



MAX BILLION TRAVEL

บริษัท แมกซ์ บิลเลียนทราเวล จำกัด

84-86, ประชาธิปไตย, บางขุนพรหม, พระนคร, กรุงเทพมหานคร 10200

ใบอนุญาต 11/06246

✉ maxbillion@yahoo.com ☎ 02-282-6818 📞 GungMB



HOKKAIDO

ฟูราโนะ บิเระ อซาฮิกาวา โอตารุ ซัปโปโร



ZGCTS-2412TG

5 | 3 | TG | THAI
วัน | คืน | บิน

เช็คอินหมู่บ้านเทพนิยาย "นิงเกิ้ล เทอเรส" สักการะพระใหญ่
ชมบ่อน้ำสีฟ้า สัมผัสบรรยากาศสุดโรแมนติกที่คลองโอตารุ

เดินทาง : 22-26 / 26-30 พ.ย. 67

45,990

ราคาเพียง

★ พิเศษ!! ★ บุฟเฟต์ "ซาบูยึกิ" 3 ชนิด
ช้อปปิ้งของที่ "ทานุกิโคจิ"

☑️ เกี่ยวครบทุกวัน ไม่มีอิสระ

★ แคมฟรี!! ★
ประกันอุบัติเหตุ

👤 15 คน ออกเดินทาง

🍴 อาหาร 6 มื้อ+บนเครื่อง

🏨 พักโรงแรม 3 ดาว

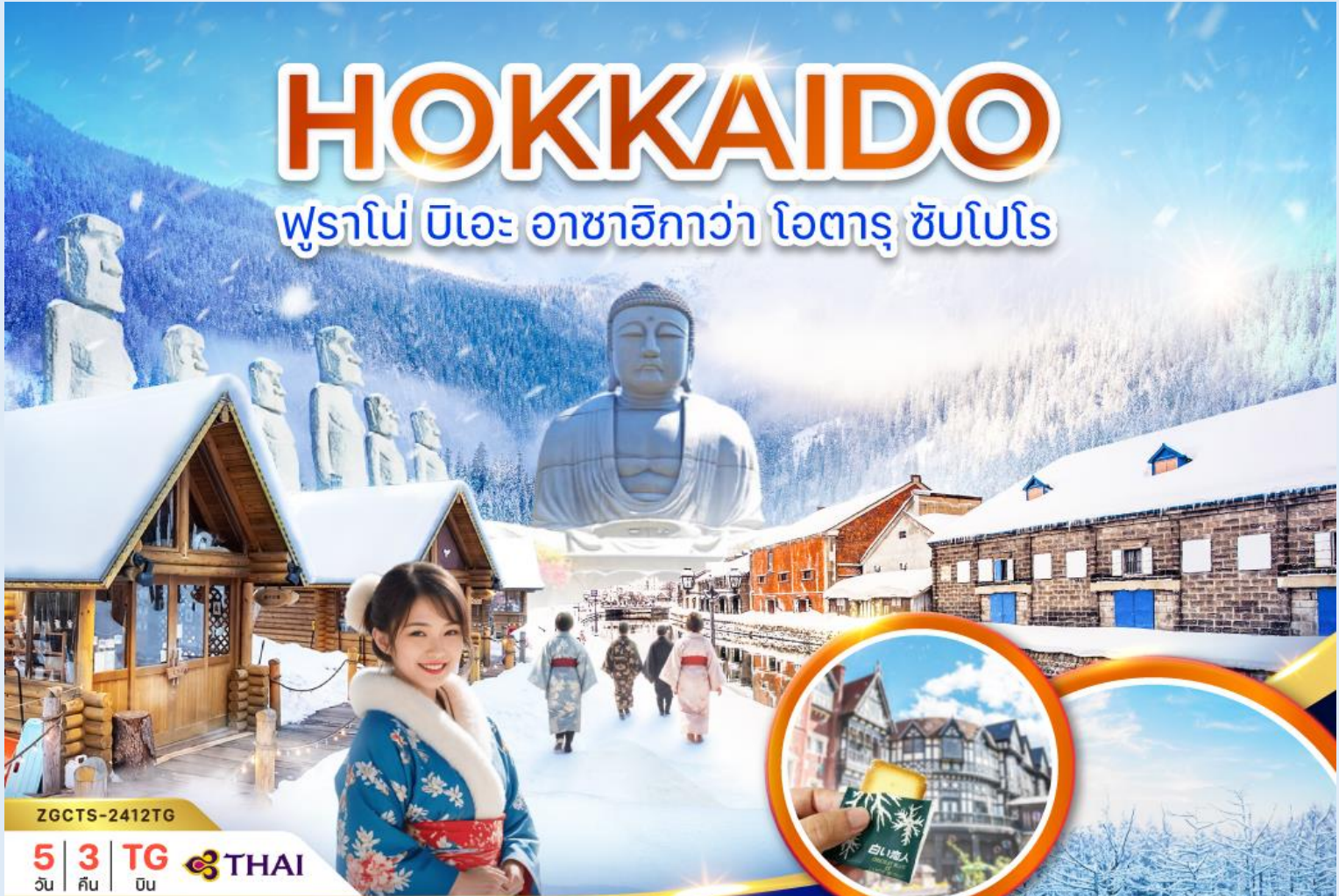
🧳 น้ำหนักกระเป๋า 20 กก.

เที่ยวกับเรา...ไม่ผิดหวัง
LET'S GO GROUP



HOKKAIDO

ฟูราโน่ บีเอะ อาซาฮิกาว่า โอตารุ ซัปโปโร



ZGCTS-2412TG

5 | 3 | TG | THAI
วัน | คืน | บิน

เช็คอินหมู่บ้านเทพนิยาย “นิงเกิ้ล เทอเรส” สักการะพระใหญ่
ชมบ่อน้ำสีฟ้า สัมผัสบรรยากาศสุดโรแมนติกที่คลองโอตารุ

เดินทาง : 22-26 / 26-30 พ.ย. 67

ราคาเพียง
45,990

★ พิเศษ!! ★ มูฟเฟต์ “ซาบูยิกซ์” 3 ชนิด
ช้อปปิ้งจุใจที่ “ทานุกิโคจิ”

✓ เกี่ยวครบทุกวัน ไม่มีอิสระ

★ แคมป์ฟรี!! ★
ประกันอุบัติเหตุ

15 คน ออกเดินทาง

อาหาร 6 มื้อ+บนเครื่อง

พักริมนแรม 3 ดาว

น้ำหนักกระเป๋า 20 กก.

เที่ยวกับเรา...ไม่วันสิ้นสุด
LET'S GO GROUP



เที่ยวกับเรา...ไม่มีวันสิ้นสุด

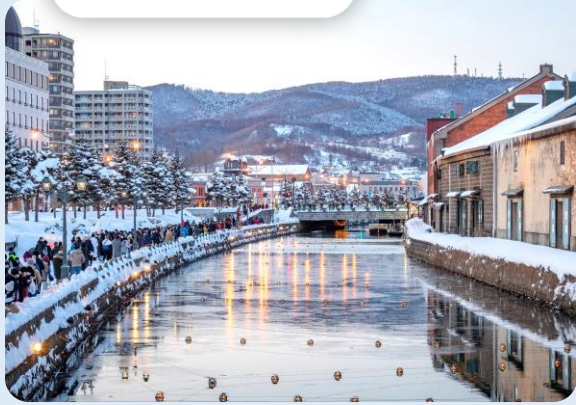
ZGCTS-2412TG

5 | 3 | TG
วัน | คืน | บิน



HOKKAIDO

ฟูราโน่ บีเอะ อาซาฮิกาว่า โอตารุ ซัปโปโร



โปรแกรมเดินทาง 5 วัน 3 คืน THAI AIRWAYS

22-26, 26-30 พฤศจิกายน 2567



น้ำหนักกระเป๋า 20 Kg

อาหาร 6 มื้อ

เพียง **45,990** บาท

BKK



CTS

CTS



BKK

ไฟล์ท์บิน

เวลาออก

เวลาถึง

ไฟล์ท์บิน

เวลาออก

เวลาถึง

TG670

23:45

08:30

TG671

10:00

15:00

วันที่	โปรแกรมทัวร์	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	สนามบินสุวรรณภูมิ				
2	สนามบินชิโตเสะ - ฟูราโน่ - นิงเกิ้ล เทอเรส - บีเอะ - บ่อน้ำสีฟ้า - อาซาฮิกาว่า อีออน มอลล์	✈	✓	✗	ASAHIKAWA AREA HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★
3	โอตารุ - คลองโอตารุ - พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี - ถนนซาโกมาชิ - โรงงาน ช็อกโกแลตชิโรอิ โคอิบิโตะ - ดิวตี้ฟรี - ซุปเปอร์ทานุกิโคจิ	✓	✓	✗	SAPPORO AREA HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★
4	อุทยานโมอาย - พระใหญ่อะตามะ ไดบุตสึ - ตลาดปลาซัปโปโรโจโจ - ทำเนียบรัฐบาลเก่าฮอกไกโด - หอนาฬิกาซัปโปโร - สวนโอโดริ - มิตซึเอะ เอาร์ทเล็ด	✓	✗	✓	CHITOSE AREA HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★
5	สนามบินชิโตเสะ - สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย	✓	✈		

** รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม **



อัตราค่าบริการ

วันเดินทาง	ราคาทัวร์/ท่าน พักห้องละ 2-3 ท่าน	ราคาทัวร์เด็ก/ท่าน (อายุไม่เกิน 12 ปี)	ราคาทัวร์ไม่รวม ตัวเครื่องบิน	ราคา ห้องพักเดี่ยว
22 – 26 พฤศจิกายน 2567	45,990	42,990	35,990	10,000
26 – 30 พฤศจิกายน 2567	45,990	42,990	35,990	10,000

อัตราค่าบริการสำหรับ เด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 15,000 บาท

ราคาทัวร์ไม่รวมค่าทิปไกด์ และคนขับรถ ท่านละ 1,500 บาท



สำคัญโปรดอ่าน

- กรุณาทำการจองล่วงหน้าก่อนเดินทางอย่างน้อย 30 วัน พร้อมชำระเงินมัดจำ **ท่านละ 15,000 บาท/ท่าน** และชำระส่วนที่เหลือ 21 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
- อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 15 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
- ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
- ระหว่างท่องเที่ยวหากนักท่องเที่ยวได้รับการตรวจยืนยันว่ามีเชื้อโควิด ทางโรงแรมอาจมีค่าทำความสะอาดห้องพักเพิ่มเติม ถ้ามี (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)
- ในกรณีที่ภาครัฐทั้งไทย และประเทศปลายทางมีข้อกำหนดในการกักตัว หรือ การตรวจหาเชื้อโควิด-19 ทุกประเภท ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้ด้วยตัวท่านเอง ถ้ามี (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)



Day1 : สนามบินสุวรรณภูมิ

- 20.30 นัดหมายพร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** ประเทศไทย โปรดสั่งเกตป้าย เลทส์โกกรูป พบเจ้าหน้าที่คอยให้การต้อนรับพร้อมอำนวยความสะดวกอื่นให้แก่ท่าน
- 23.45 ออกเดินทางสู่ **สนามบินชิโตเสะ** เกาะฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น โดยสายการบิน **THAI AIRWAYS** เที่ยวบินที่ **TG670** พร้อมบริการอาหารบนเครื่อง (ใช้เวลาเดินทาง 6 ชั่วโมง 25 นาที)



Day2 : สนามบินชิโตเสะ - ฟุราโน่ - นิงเกิ้ล เทอเรส - บิเอะ - บ่อน้ำสีฟ้า - อาซาฮิกาวา - อีออน มอลล์

- 08.30 เดินทางถึง **สนามบินชิโตเสะ** เกาะฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น (เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชั่วโมง) ผ่านการตรวจคนเข้าเมืองรับสัมภาระผ่านจุดคัดกรองตามระเบียบของสนามบิน หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ฟุราโน่** (ใช้ระยะเวลาเดินทางโดยประมาณ 2 ชั่วโมง 30 นาที)

นำทุกท่านอิสระเยี่ยมชม **นิงเกิ้ล เทอเรส** เป็นหมู่บ้านงานฝีมือและทางเดินไม้ในป่าที่เหมือนกับศิลปะในเทพนิยาย ซึ่งประกอบด้วยร้านค้า 15 ร้าน (บ้าน 15 หลัง) ที่จำหน่ายสินค้าแบบออริจินัลของท้องถิ่น และมีร้านกาแฟ Chu Chu no le

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านไปยัง **บิเอะ** จากนั้นนำท่านชม **บ่อน้ำสีฟ้า** หรือ **BLUE POND** บ่อน้ำสีฟ้าที่เกิดจากความบังเอิญที่เกิดจากการสร้างเขื่อนเพื่อไม่ให้โคลนภูเขาไฟที่เกิดจากการปะทุของภูเขาไฟ Tokachi เมื่อปี ค.ศ.1988 ไหลเข้าสู่เมือง โดยที่กั้นบ่อน้ำแห่งนี้จะมีแร่ธาตุที่เกิดจากโคลนภูเขาไฟทำให้มีสีฟ้าหรือเขียวมรกตสดใส และมีกิ่งไม้ที่โผล่ออกมาจากพื้นผิวน้ำ ทำให้มีความสวยแปลกตาไปอีกแบบ อีกทั้งสีของบ่อน้ำแห่งนี้จะมีความสวยงามแตกต่างกันไปตามแต่ละฤดูกาลอีกด้วย





หลังจากนั้นเดินทางไปยัง **อาซาฮิกาวา** นำท่านช้อปปิ้ง ณ **อ็อน มอลล์** ซึ่งเป็นห้างสรรพสินค้าขนาดใหญ่ของญี่ปุ่น มีสินค้ามากมายหลากหลายชนิดให้ท่านได้เลือกซื้อกัน ไม่ว่าจะเป็นโซนเครื่องสำอาง ของใช้เด็ก ของเล่น เสื้อผ้า กระเป๋า รองเท้า ยาสามัญประจำบ้านหรือแม้กระทั่งผลไม้สดๆ จากไร่ของญี่ปุ่นก็มีจำหน่ายที่นี่ด้วยเช่นกัน พิเศษสุดกับร้าน 100 เยน ที่ทุกอย่างในร้านราคาเพียง 100 เยนเท่านั้น ซึ่งเป็นร้านยอดฮิตของคนญี่ปุ่นกันเลยทีเดียว

ค่า อีสรอาหารค่าตามอัธยาศัย
ที่พัก ASAHIKAWA AREA HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า



Day3 : โอตารุ - คลองโอตารุ - พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี - ถนนชาโกมาชิ - โรงงานช็อกโกแลตชิโรอิ โคอิบิโตะ - ดิวตี้ฟรี - ช้อปปิ้งทานุกิโคจิ

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **เมืองโอตารุ** ซึ่งถือเป็นเมืองท่าที่มีบรรยากาศสุดแสนโรแมนติก รวมถึงการตกแต่งของบ้านเรือนนั้น ส่วนใหญ่ได้ถูกออกแบบเป็นสไตล์ตะวันตกเนื่องจากในอดีต เมืองโอตารุได้รับอิทธิพลมาจากการทำการค้าระหว่างประเทศญี่ปุ่นและประเทศในแถบยุโรป อีสรให้ท่านเดินชมความสวยงามของเมืองเลียบบคลองโอตารุอันสวยงามน่าประทับใจ **คลองโอตารุ** เป็นคลองที่เกิดขึ้นจากการถมทะเล สร้างเสร็จเมื่อปี ค.ศ. 1923 เพื่อเป็นเส้นทางขนถ่ายสินค้าจากเรือใหญ่สู่โกดังในเมือง ภายหลังเลิกใช้จึงถมคลองครึ่งหนึ่งเป็นถนนสำหรับนักท่องเที่ยวแทนโกดังต่างๆ ซึ่งเป็นอาคารอิฐสีแดงจึงกลายเป็นสัญลักษณ์ของเมือง และได้ปรับปรุงเป็นร้านอาหาร ร้านขายของที่ระลึกนั่นเอง

จากนั้นนำท่านชม **พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี** ซึ่งมีอายุเกือบร้อยปี ท่านสามารถชมกล่องดนตรีในรูปแบบต่างๆ สวยงามมากมายที่ถูกสะสมมาจากอดีตจนถึงปัจจุบัน อีกทั้งยังสามารถเลือกคิดแบบทำกล่องดนตรีในสไตล์ของตัวเองขึ้นมาเป็นที่ระลึกหรือเป็นของขวัญให้คนรักได้อีกด้วย นอกจากนี้ด้านหน้าพิพิธภัณฑ์ยังมี “**นาฬิกาไอน้ำโบราณ**” สไตลอังกฤษ ที่เหลืออยู่เพียง 2 เรือนบนโลกเท่านั้น ซึ่งเป็นของที่ระลึกที่เมือง Vancouver มอบให้แก่เมือง Otaru นาฬิกานี้จะพ่นไอน้ำประกอบกับมีเสียงดนตรีดังขึ้นทุกๆ 15 นาที เหมือนกับนาฬิกาไอน้ำอีกเรือนหนึ่งที่ประเทศแคนาดา



อิสระให้ท่านได้เลือกซื้อ เลือกชมสินค้ามากมายกับ **ถนนซาโงมาชิ** โดยด้านขวามือก็ต้องสะดุดตา สะดุดใจ ไปกับความน่ารักของเจ้าแมวน้อยคิตต์ที่ท่าทายรอให้ทุกๆ ท่านเข้าไปเยี่ยมชม เมื่อเข้าไปในร้านทุกท่านสามารถเลือกแก้วเป็นลวดลายตามใจชอบแต่ละท่านได้เลย ซึ่งข้างหลังแก้วจะมีการสกรีนคำว่า Otaru ติดไว้ด้วย ซึ่งแก้วก็จะมีมากมายหลากหลายแบบให้เลือก ราคา ก็จะแตกต่างกันออกไป เมื่อซื้อแก้วพร้อมเครื่องดื่มเรียบร้อยแล้ว สามารถเติมเครื่องดื่มฟรีได้อีกรอบด้วย สามารถเลือกที่นั่งตามอัธยาศัยที่บริเวณชั้นสอง หรือถ้าใครไม่อยากจะนั่งบริเวณชั้นหนึ่งซึ่งเป็นโซนขายของที่ระลึก หรือจะสนุกสนานไปกับการหมุนตุ๊กกาซาปองเสียงทาย

มาฮอกไกโด ทั้งที่ต้องไม่พลาด **LETAO** กันนะจ๊ะ เป็นคาเฟ่ที่นั่งทานและสามารถส่งกลับได้ ซึ่งบางวันอาจจะต้องรอกันสักนิดนึง สิ่งต้องห้ามก็คือ ห้ามพลาดที่จะลิ้มรส และห้ามพลาดที่จะหิ้วกลับมาเป็นของฝากบุคคลอันเป็นที่รักยิ่งโดยเด็ดขาด LETAO ที่ควรค่าแก่การทำงานคือชีสเค้กนั่นเอง สัมผัสลิ้นที่นุ่มละมุน กลิ่นหอมหวาน ให้รสชาติหวานพอดี ลิ้มรสพร้อมกับจิบชาและชมบรรยากาศสุดแสนโรแมนติก ไม่มีอะไรจะฟินไปกว่านี้แล้ววว





เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านชม **โรงงานช็อกโกแลต ชิโรอิ โคอิบิโตะ** เป็นธีมพาร์คที่มาในรูปแบบของโรงงานช็อกโกแลตสุดน่ารักของ บริษัท Ishiya เป็นบริษัทช็อกโกแลตของท้องถิ่นที่มีชื่อเสียง โดยเฉพาะ คูกี้ Shiroi Koibito คูกี้เนยสอดไส้ไวท์ช็อกโกแลต ของฝากชิ้นช้อของฮอกไกโดที่ใครก็ต้องซื้อเป็นของฝากติดไม้ติดมือกลับมาทุกครั้ง โดดเด่นด้วยอาคารสถาปัตยกรรมยุโรปขนาดใหญ่ และสวนดอกไม้สไตล์อังกฤษด้านนอก เรียกว่าเป็นสถานที่ท่องเที่ยวยอดฮิตตลอดกาลของเมืองซัปโปโร

ภายในอาคารจะเป็น พิพิธภัณฑ์โรงงานช็อกโกแลต สถานที่สาธิตกระบวนการผลิตขนมต่างๆ ของบริษัท Ishiya โดยจะเปิดเป็นรอบทัวร์ให้นักท่องเที่ยวเข้าไปชมการบรรยายตามจุดต่างๆ ในพิพิธภัณฑ์ ที่มาของขนมชื่อดัง ตลอดไปจนถึงการจัดแสดงของประดับสุดคลาสสิกต่างๆ นอกจากนี้ยังมีเวิร์คช็อปให้ลองทำช็อกโกแลตและคูกี้ด้วยตนเองด้วย **(ในกรณีต้องการเข้าชมการผลิตขนมมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม ประมาณท่านละ 800 เยน ราคาอาจมีการเปลี่ยนแปลง)**

ในช่วงฤดูหนาวสามารถชมงานเทศกาลแสงไฟ ที่เนรมิตสวนด้านหน้าให้กลายเป็นดินแดนขนมสุดหรูหรา จัดตกแต่งสวนด้วยรูปปั้นขนมที่มีหิมะปกคลุม ต้นคริสต์มาส รวมถึงประดับประดาไปด้วยแสงไฟหลากสีมากมาย และในฤดูร้อนจะสามารถชมสวนกุหลาบสไตล์อังกฤษ มากกว่า 200 ชนิด และสำหรับฤดูใบไม้ร่วงสามารถชมใบไม้เปลี่ยนสีได้อีกด้วย

จากนั้นนำท่านช้อปปิ้งสินค้าเครื่องสำอาง อาหารเสริม เครื่องประดับคุณภาพดีที่ร้านค้าปลอดภาษี **DUTY FREE** สามารถเลือกซื้อสินค้าได้ตามอัธยาศัย ซึ่งมีสินค้าให้เลือกซื้อมากมาย ไม่ว่าจะเป็น เครื่องสำอางแบรนด์ดัง ทั้งของต่างประเทศและแบรนด์ดังของญี่ปุ่น หรือว่าจะเป็นอาหารเสริมคุณภาพดีซึ่งไม่สามารถหาซื้อจากที่ไหนได้ นอกจากร้านค้าปลอดภาษีเท่านั้น อิสระให้ท่านเลือกซื้อตามอัธยาศัย

นำท่านช้อปปิ้งที่ **ทานุกิโคจิ** เป็นแหล่งช้อปปิ้งบนถนนคนเดินที่มีหลังคามุงบังแดดบังฝนและหิมะ มีความยาว 7 บล็อกถนน มีร้านค้าตั้งเรียงรายอยู่กว่า 200 ร้านค้า Susukin มีร้าน BIG CAMERA จำหน่ายกล้องดิจิทัล, เครื่องใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์,ร้าน100เยน, ร้านUNIQLO ขายเสื้อผ้าแฟชั่นวัยรุ่น,ร้าน MATSUMOTO KIYOSHI ขายยาและเครื่องสำอาง

ค่ำ อิสระอาหารค่ำตามอัธยาศัย เพื่อไม่เป็นการเสียเวลาช้อปปิ้งของท่าน

ที่พัก SAPPORO AREA HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า



**Day4 : อุทยานโมอาย - พระใหญ่อะตามะ ไดบุตสึ - ตลาดปลาซัปโปโรโจโจ - ทำเนียบรัฐบาลเก่าฮอกไกโด - หอ
นาฬิกาซัปโปโร - สวนโอโดริ - มิตซุย เอาท์เล็ต**

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นนำท่านชม **อุทยานโมอาย** (ใช้ระยะเวลาเดินทางโดยประมาณ 1 ชั่วโมง 30 นาที) ที่ออกแบบโดย Tadao anda สถาปนิกชื่อดังของโลก ก่อสร้างตั้งแต่ ค.ศ. 1982 ไอเดียคล้ายวัฒนธรรมจากโมอายและอียิปต์ ออกแบบรูปร่างตั้งให้อยู่ในภูเขาของดอกกลาเวนเดอร์ พระพุทธรูปเป็นแนวคิดโครงสร้างจากการเรียงลำดับของจิตวิญญาณ องค์พระมีชื่อว่า **พระใหญ่อะตามะ ไดบุตสึ** หรือ **Atama Daibutsu** เปิดให้เข้าชมอย่างเป็นทางการ เมื่อวันที่ 17 ก.ค. 2559 ที่ผ่านมา **อุทยานโมอาย** มีพื้นที่ประมาณ 540,000 ตารางเมตร มี 40,000 กลุ่มของที่บรรจุอัฐิและรองรับได้ 70,000 กลุ่ม (ชาวญี่ปุ่นไม่มีการฝังศพ ใช้การเผา และจะซื้อที่ดินไว้เก็บ"อัฐิ"เก็บแบบทั้งตระกูลรวมไว้) โมอายแห่งญี่ปุ่น เป็นชื่อที่ผู้คนเรียกขาน เป็นหนึ่งในสุสานที่ใหญ่ที่สุดในฮอกไกโด





เที่ยง อีสระอาหารกลางวันตามอัยาศัย
จากนั้นนำท่านสู่ **ตลาดปลาซัปโปโรโจโจ** ประกอบด้วยร้านค้า และร้านอาหารกว่า 80 ร้าน เรียงรายตลอดบล็อกขึ้นไปนอกตลาดขายส่ง ซัปโปโร เป็นหนึ่งในตลาดที่ใหญ่ที่สุดของเมือง บรรยากาศตามร้านต่างๆ ก็จะมีคล้ายคลึงกับตลาดปลาทางโตเกียวหรือโอซาก้า

ของขึ้นชื่อเมื่อมาเยือนตลาดปลาแห่งนี้และพลาดไม่ได้เลย คือ **ปูยักษ์** ซึ่งปูยักษ์ ที่นี้จะใหญ่มาก หากได้มาเยือนฮอกไกโดแล้วแนะนำว่าไม่ควรพลาด มาต่อสถานที่สุดฮิตอีกหนึ่งจุดคือ ร้านขายของสดแล้วก็ยังมีร้านอาหารแห่งแปรรูป ของ กิ่งสำเร็จรูป เป็นการแปรรูปของสดจากทะเลหรือการนำมาทำเป็นของอบแห้ง เพื่อยืดอายุการเก็บรักษาอาหาร และของนิยมซื้อฝากกันยอดฮิตคือ **“มิโสะปู”** สามารถนำไปทำซูปมิโสะได้เลยแถมอร่อยมากๆด้วย



แค่นี้ถือว่ายังไม่พอมาท่อกันอีกหนึ่งร้านที่ถือว่ารวมทุกอย่างไว้ด้วยกัน อาทิ ของทะเลสด ของแห้ง ของสำเร็จรูป รวมไปถึงร้านอาหาร (สามารถดูราคาและเมนูต่างๆหน้าร้านจะมีป้ายเมนูติดอยู่) ซึ่งส่วนใหญ่ที่นักท่องเที่ยวจะพลาดไม่ได้แก่

- **หอยเชลล์สดย่าง** เหຍะໂຮຍລຸ່ງໄປເລັກນ້ອຍ ດ້າໜັ່ງຄົນຫອມບວກກັບອາກາດເຢັນໆ ຟົນສຸດໆ ແລະຟົນໄປອີກຂັ້ນໝະຫານໄດ້ຊັດນ້ຳຊຸບຫອຍຮ້ອນໆ ຍິ່ງເພີ່ມຮັດບັດຟົນເຂົ້າໄປອີກ

- **เซตข้าวหน้าหอยเม่น** ที่เสิร์ฟพร้อมกับ **ซูปมิโสะปู** ก็อร่อยไม่แพ้กันด้วยความสด ใหม่ของวัตถุดิบ หรือหากใครกลัวเลี่ยนสามารถเหຍะໂຮຍລຸ່ງໄປກໍ່ຮ້ອຍ ເໝືອນກັນເພີ່ມເຕີມສາມາດຕັດເລີ່ນໄດ້ອ່າຍລຸ່ງດ້ວ

- **ซูชิโกะເเซ็น** ในชุดมิโสะเซ็งดังขนาดมินิ 3 ถ้วย (หน้าหอยเชลล์ หน้าไข่ ปลาแซลมอน และหน้าหอยเม่น) กับซูชิ 3 คำ และมีน้ำซุப்பு ถือว่าเป็นเซตสุดคุ้มเหมาะสำหรับคนที่อยากทาน หลายอย่างพร้อมกัน - (ร้านซูชิเครัน)

- **โคะเซ็น คิตะมาเอะ ฟุนะโมริดัง** เมนูนี้เอาใจคนที่ชอบทานซาซิมิ แต่เป็นซาซิมิที่เราสามารถทำโคะเซ็งดังด้วยตัวเองได้ อีกด้วย "ฟุนะโมริ" ที่อยู่ในชื่อเมนูหมายถึงการจัดวางอาหารทะเลบนภาชนะรูปทรงเหมือนเรือ ว่ากันว่าเป็นวิธีจัดอาหารแบบดั้งเดิมที่สืบ ทอดกันมาตั้งแต่ยุคเอโดะ - (โอคุมะ โซเท็น)





จากนั้นนำท่านชม **ทำเนียบรัฐบาลเก่าฮอกไกโด** เริ่มก่อสร้างเมื่อปี พ.ศ. 2416 เป็นอาคารสไตล์นีโอบาโรคอเมริกาที่ใช้อิฐมากกว่า 2.5 ล้านก้อนเป็นอิฐที่ทำมาจากหมู่บ้านชิโรอิชิและโทโยชิระ ตึกนี้ผ่านการใช้งานมายาวนานกว่า 80 ปี แต่ความงดงามที่เห็นนั้นได้รับการบูรณะซ่อมแซมใหม่หลังจากถูกไฟไหม้เมื่อปี พ.ศ. 2454 แต่ด้วยความสวยงามของสถาปัตยกรรมที่หลงเหลืออยู่ไม่กี่แห่ง จึงได้รับการขึ้นทะเบียนให้เป็นสมบัติทางวัฒนธรรมสำคัญของชาติเมื่อปีพ.ศ. 2512 **** ในกรณีที่มีการปิดซ่อมแซม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการตัดโปรแกรม ****

นำท่านผ่านชม **หอนาฬิกาซัปโปโร** เป็นหอนาฬิกาที่เก่าแก่และเป็นอีกสัญลักษณ์ที่สำคัญของเมืองซัปโปโรอีกแห่งหนึ่ง สร้างตั้งแต่ปี พ.ศ. 2421 เดิมทีเป็นโรงฝึกงานของมหาวิทยาลัยฮอกไกโด แต่ได้ปรับเปลี่ยนสร้างเป็นหอนาฬิกาและมีระฆังตีบอกเวลาตั้งแต่ พ.ศ.2424 จนถึงปัจจุบันก็ยังสามารถบอกเวลาได้อยู่ และด้วยความเก่าแก่ที่อยู่คู่กับเมืองซัปโปโรมานานจึงได้รับการขึ้นทะเบียนให้เป็นมรดกทางวัฒนธรรมที่สำคัญอีกแห่งหนึ่งของญี่ปุ่น

นำท่านผ่านชม **สวนโอโดริ** สวนสวยใจกลางเมืองที่ทอดตัวยาวจากตะวันออกไปตะวันตกโดยมีความยาว 1,400 เมตร สวนโอโดริเป็นที่รู้จักในฐานะสวนสาธารณะแต่ที่จริงแล้วเป็นถนนโดยในปีค.ศ.1871 (ปีเมจิที่ 4) และยังเป็นที่ยจัดงานเทศกาลขึ้นชื่อของฮอกไกโดอีกด้วย สามารถที่จะสนุกสนานเพลิดเพลินได้ตลอดทุกฤดูกาล ในฤดูใบไม้ผลิมีเทศกาลดอกไลแล็ค ฤดูร้อนมีเทศกาล YOSAKOI โชรันและเบียร์การ์เด็น ฤดูใบไม้ร่วงมีเทศกาลออทัมเพลสซึ่งรวบรวมเอาอาหารของฮอกไกโดมาไว้ และในฤดูหนาวมีเทศกาลหิมะซึ่งพัฒนามาเป็นเทศกาลระดับโลก

จากนั้นนำท่าน **ช้อปปิ้งที่มิตซุย เอาท์เล็ต** (MITSUI OUTLET) ศูนย์รวมแฟชั่นทันสมัยแหล่งรวมของสินค้าแบรนด์เนมชื่อดังจากทั่วโลก ประกอบด้วยแบรนด์ดังถึง 128 แบรนด์ อาทิเช่น Coach, Armani, Ralph Lauren, Seigo เพียงพร้อมด้วยสินค้าสำหรับทุกคนตั้งแต่สินค้าแฟชั่นหญิงชายและเด็ก จนถึงอุปกรณ์กีฬาและสินค้าทั่วไป นอกจากนี้ภายในห้าง ยังมีศูนย์อาหารขนาดใหญ่ ที่จุได้ 650 ที่นั่ง และมี Hokkaido Roko Farm Bridge ซึ่งเป็นพื้นที่ที่มีสินค้าท้องถิ่นและสินค้าจากฟาร์มสดมาขายอีกด้วย

ค่า
ที่พัก

บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร **พิเศษ!! บริการท่านด้วยเมนู บุฟเฟ่ต์ซาบูยักซ์ 3 ชนิด (ไม่รวมเครื่องดื่มแอลกอฮอล์)**
CHITOSE AREA HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า



Day5 : สหามบินชิโตเสะ - สหามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย

- เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
- 10.00 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** ประเทศไทย โดยสายการบิน **THAI AIRWAYS** เที่ยวบินที่ **TG671** พร้อมบริการอาหารบนเครื่อง (ใช้เวลาเดินทาง 7 ชั่วโมง 50 นาที)
- 15.00 เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** ประเทศไทยโดยสวัสดิภาพ ... พร้อมความประทับใจ

✔ วัตถุประสงค์บริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ



ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี
(ณ วันที่ออกราคาขาย)



ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ
เป็นไปตามสายการบินกำหนด



ค่าจ้างมีคฤเทศ์คอบบริการตลอด
การเดินทาง



ค่าอาหารตามมือที่ระบุในรายการ



ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ



ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ
พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ



ค่าประกันอุบัติเหตุและสุขภาพ
ระหว่างเดินทางเงื่อนไขตามกรมธรรม์



ค่าบริการซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว
ถ้าบริษัทสามารถ หัก ภาษี ณ ที่จ่าย 3%
(ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)



ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวดต่อท่าน (ยกเว้นวันอิสระ)

✘ วัตถุประสงค์บริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าโทรศัพท์, ค่าโทรศัพท์
ทางไกล, ค่าอินเทอร์เน็ต, ค่าซักรีด, มินิบาร์ในห้อง (กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการใช้บริการ)



ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย ค่าดำเนินการ
แจ้งเข้า-ออกประเทศ



ค่าอาหารพิเศษที่นอกเหนือจากรายการทัวร์กำหนด และ รวมถึงการริเควสอาหารพิเศษต่างๆ
เช่น อาหารเจ มังสวิรัต อาหารทะเล เป็นต้น



ค่าบริการอื่นๆ เพิ่มของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วิลแชร์ และ บริการเสริมอื่น (ถ้ามี)



ค่าทิปคนขับรถ หัวหน้าทัวร์



เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

1. กรณีที่นักท่องเที่ยวต้องการ **ขอยกเลิกการเดินทาง เลื่อน หรือ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง**

นักท่องเที่ยว (ผู้มีรายชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องอีเมล เพื่อลงนามในเอกสารแจ้งยืนยันยกเลิกการจอง กับทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ทางบริษัทไม่รับยกเลิกการจองผ่านทางโทรศัพท์ ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ทั้งสิ้น

2. กรณีนักท่องเที่ยวต้องการ **ขอรับเงินค่าบริการคืน** กรุณาส่งเอกสารทางอีเมล เอกสารที่ใช้ประกอบการขอรับเงินคืนรายละเอียดดังนี้

- หน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้า
- ใบเรียกเก็บเงิน หรือ หลักฐานการชำระเงินค่าบริการต่างๆ ทั้งหมด
- พาสปอร์ตหน้าแรกของผู้เดินทาง

**** กรณีมอบอำนาจจะต้องมีหนังสือมอบอำนาจ และ สำเนาบัตรประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ ****

เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการดังนี้

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป

คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น
(กรณีวันเดินทางตรงกับช่วงวันหยุดนักขัตฤกษ์ ไม่ว่าจะวันใดวันหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 55 วัน)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
15-29 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 50% ของค่าทัวร์
หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น
(กรณีที่ค่าใช้จ่ายตามจริงมากกว่ากำหนด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่ม)

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง
0-14 วัน

เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 100% ของค่าทัวร์



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่านควรรทราบ

1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรือ อยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจจะไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพักเป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว
2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และ ห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่ (Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับจับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรม โดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่านควรรทราบ

1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ) สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้
2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรดระบุมาให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคุณ ไม่สามารถยกเลิกได้
3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องแตกต่างกัน ขอให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่
4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบอาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด



เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ทัวไป ที่ท่านควรทราบ

1. ทัวรถนี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น
2. ทัวรถนี้ขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล / เลือดหมู) เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางใบพร้อมคณะทัวรถ อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว โดยไม่มีจดหมายเชิญ หรือ เอกสารใดเชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเคาน์เตอร์เช็คนคริน ด้านตรวจคนเข้าเมือง ทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และ ต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง
3. ทัวรถนี้เป็นทัวรถแบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้วทั้งหมด หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการ ไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมดให้แก่ท่านไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม
4. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสะกดชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทาง เลขที่วีซ่า และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยว หรือ เอเยนต์ไม่ได้ส่งหน้าหนังสือเดินทาง และ หน้าวีซ่ามาให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำหรือส่วนที่เหลือทั้งหมด
5. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่เดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัย และ ประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
6. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยว ที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัท เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล การนัดหยุดงาน การปฏิวัติ อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือการบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น
7. อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคา ดังนั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตัว เครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น
8. มีคฤหาสน์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แก่บริษัท เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
9. นักท่องเที่ยวต้องมีความพร้อมในการเดินทางทุกประการ หากเกิดเหตุสุดวิสัยใดๆ ระหว่างรอการเดินทาง อันไม่ใช่เหตุที่เกี่ยวข้องกับทางบริษัท อาทิ วีซ่าไม่ผ่าน เกิดอุบัติเหตุที่ไม่สามารถควบคุมได้ นอกเหนือการควบคุมและคาดหมาย ทางบริษัทจะรับผิดชอบคืนค่าทัวรถเฉพาะส่วนที่บริษัทยังไม่ได้ชำระแก่ทางผู้ค้าของทางบริษัท หรือจะต้องชำระตามข้อ ตกลงแก่ผู้ค้าตามหลักปฏิบัติเท่านั้น
10. คณะทัวรถนี้ เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบผูกขาดกับตัวแทนบริษัทที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องท่องเที่ยวอันเป็นไปตามนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่ง ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม จะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายให้ได้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น ตามมาเป็นบางกรณี ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับผู้เดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์นี้ขึ้น ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม
11. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวรถไม่รวมบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวรถ ชื่อตัวเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวรถ (วันที่หนึ่ง) ท่านจำเป็นต้องมารอคณะท่านั้น ทางบริษัทไม่สามารถให้คณะ รอท่านได้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม กรณีที่ไฟล์ทของท่านถึงช้ากว่าคณะ และ ยืนยันเดินทาง ท่านจำเป็นต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่คณะอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่า กรณีใดก็ตาม และ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือ กดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากเป็นการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด